

# Termeni și condiții

Serviciile, reducerile și toate celelalte beneficii oferite titularilor cardurilor SIC CARD sunt supuse următoarelor prevederi la care persoana care solicită emiterea cartei SIC CARD consimte prin cererea în acest sens atât în nume propriu cât și după caz în numele titularului cartei solicitate.

## 1. Înțelesul și interpretarea unor termeni și expresii:

- *Beneficiarul* – persoana titulară a cardului SIC CARD, a cărei nume și prenume figurează pe fața cartei și care beneficiază în mod direct și gratuit de serviciile, gratuitățile, reducerile și alte beneficii oferite în cadrul programului pe durata de valabilitate a cardului;
- *Operatorul* – ASOCIAȚIA „CENTRUM STUDIORUM” cu sediul în mun. Sfântu Gheorghe str. Nicolae Iorga nr. 10 bl. 9 scara B et. 4 ap. 18, jud. Covasna, CIF 31114420, cont bancar \_\_\_\_\_, deschis la \_\_\_\_\_ înregistrată ca operator cu date având caracter personal sub nr. \_\_\_\_\_, înființată cu scopul operării sistemului de carduri SIC CARD.
- *Ocrotitor legal* – părinte, tutore sau curator care exercită drepturile unei persoane fără capacitate deplină de exercițiu (ex. minor cu vârsta sub 14 ani, sau persoană pusă sub interdicție) sau care încuviințează actele persoanei cu capacitate de exercițiu restrânsă (minorul cu vârsta între 14 și 18 ani împliniți).
- *Parteneri* – terțe persoane cu care *Operatorul* colaborează pe bază contractuală în vederea oferirii de servicii, gratuități, reduceri și alte beneficii *Beneficiarilor*. Partenerii pot fi persoane fizice și persoane juridice, de drept public sau de drept privat, române sau străine (cu titlu exemplificativ: instituții de învățământ de stat și particulare, societăți comerciale, asociații și fundații, liber profesioniști, etc.). Lista partenerilor se găsește actualizat pe website-ul *Operatorului*.
- *Părțile* – *Beneficiarul* și *Operatorul* împreună vor fi denumiți „Părțile”.
- *Persoanele vizate* – *Beneficiarul* și după caz *Ocrotitorul legal* în sensul Legii 677/2001 modificată și completată, ale căror date personale se culeg și se prelucrează de *Operator*.

## 2. Eliberarea cartei

2.1. Cartela SIC CARD se eliberează la cererea personală completată, datată și semnată a *Beneficiarului*. Cererea se poate completa și în format electronic sub rezerva înaintării în termen de 10 zile a unei cereri pe suport de hârtie către *Operator*, completată, semnată și datată de *Beneficiar* prin care – pe baza unui număr de înregistrare – acesta confirmă conținutul cererii adresate în formă electronică.

2.2. În cazul în care *Beneficiarul* este minor cu vârsta sub 14 ani împliniți sau este pus sub interdicție, cererea va fi întocmită, semnată și datată în numele și în interesul *Beneficiarului* de *Ocrotitorul legal* iar în cazul persoanelor cu vârsta între 14 ani și 18 ani împliniți va fi completată și semnată de *Beneficiar* și încuviințată de *Ocrotitorul legal* care prin semnătura sa consimte la participarea *Beneficiarului* în programul SIC CARD. În ambele cazuri semnătura *Ocrotitorului legal* va fi opozabilă *Operatorului* numai dacă aceasta își dovedește calitatea prin acte de stare civilă.

2.3. Prin semnarea cererii *Beneficiarul* consimte personal sau după caz prin reprezentant ca în cazul aprobării cererii, să respecte întocmai prevederile din prezentele termeni și condiții și toate celelalte prevederi ale documentelor puse la dispoziție de către *Operator*, pe care declară că le cunoaște la data înaintării cererii, pe întreaga durată a valabilității cartei iar după acest moment să restituie cartela *Operatorului* în vederea distrugerii sau reînnoirii după caz .

2.4. În cazul aprobării cererii cartela se eliberează *Beneficiarului* care va atesta preluarea prin semnătură personală, sau după caz a *Ocrotitorului legal*.

2.5. Pentru înlocuirea cardurilor pierdute *Operatorul* poate percepe o taxă care să acopere costul refacerii cartei.

### **3. Raportul între Beneficiar și Operator**

3.1. Cererea Beneficiarului și aprobarea acestuia de către Operator valorează contract între Părți al cărei conținut sunt prevăzute în prezentele termeni și condiții și în alte documente care au fost puse la dispoziția Beneficiarului la momentul întocmirii cererii.

3.2. Operatorul își rezervă dreptul să modifice unilateral prevederile prezentelor termeni și condiții și conținutul tuturor celorlalte documente care definesc cadrul raporturilor între Beneficiar și Operator. În această eventualitate Beneficiarul va fi notificat de modificări prin publicarea lor pe website-ul Operatorului și prin e-mail (numai dacă a ales să comunice adresa de e-mail Operatorului prin cererea de acordare a cardului) cu 15 zile înainte de intrarea lor în vigoare.

3.3. Între data publicării și după caz comunicării modificărilor și data intrării lor în vigoare Beneficiarii care nu sunt de acord cu conținutul modificărilor vor avea dreptul să restituie cardul Operatorului, personal sau prin poștă, cu efectul denunțării unilaterale a contractului între Părți. După trecerea acestui termen se va considera că Beneficiarul care nu a renunțat la contract în modul arătat mai sus este de acord cu modificările propuse.

### **4. Eligibilitatea Beneficiarului**

4.1. Pot beneficia de serviciile, gratuitățile, reducerile și alte beneficii oferite în cadrul programului SIC CARD pe durata de valabilitate a cardului acele persoane care îndeplinesc cumulativ următoarele condiții:

- își dovedesc calitatea de elev în ciclul elementar, gimnazial sau liceal al învățământului preuniversitar sau calitatea de student în învățământul universitar la nivel de licență, masterat sau doctorat;
- își desfășoară studiile într-o instituție de învățământ de stat sau particular, acreditat de Ministerul Educației pe raza județelor Mureș, Covasna sau Harghita;
- nu au îndeplinit vârsta de 35 de ani;
- solicită în scris, personal sau prin reprezentant legal eliberarea cartei SIC CARD.

4.2. Nu se vor avea în vedere alte criterii la analizarea eligibilității potențialilor Beneficiari decât cele prevăzute mai sus.

### **5. Serviciile, gratuitățile, reducerile și alte beneficii oferite în cadrul programului SIC CARD**

5.1. Beneficiarii titulari de carduri în cadrul programului SIC CARD pot avea parte, cu titlu exemplificativ, de următoarele beneficii:

- reduceri de prețuri pentru produsele sau serviciile Partenerilor noștri comercianți;
- reduceri de taxe de înscriere sau de participare la activități organizate de Operator și/sau de Partenerii acestuia sau după caz posibilitatea participării gratuite la aceste activități;
- acces gratuit sau la preț redus la spectacole de teatru, muzee, etc.;
- alte beneficii enumerate pe website-ul Operatorului.

### **6. Prevederi privind prelucrarea datelor personale**

6.1. Operatorul, pentru a putea oferi servicii, gratuități, reduceri și alte beneficii către Beneficiari trebuie să gestioneze unele categorii de date cu caracter personal, în principal, pentru a putea identifica și comunica cu Beneficiarii și pentru a putea colabora cu Partenerii care oferă astfel de beneficii.

6.2. Prelucrarea acestor date cu caracter personal se va face în strictă conformitate cu prevederile Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date modificată și completată respectiv cu prevederile Legii 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice, modificată și completată.

6.3. Prin semnarea și înaintarea cererii de eliberare a cardului SIC CARD Beneficiarul personal sau prin Ocrotitor legal consimte expres la prelucrarea tuturor datelor cu caracter personal arătate în câmpurile obligatorii pe formularul de cerere.

6.4. În special, pe toată durata participării în programul SIC CARD și până la data restituirii cardului, **B e n e f i c i a r u l ș i d u p ă c a z O c r o t i t o r u l l e g a l** în

calitate de „persoane vizate” în sensul Legii 677/2001 **personal sau prin reprezentant își exprimă consimțământul, potrivit cuprinsului notei de informare afișate pe care declară că a citit și cunoaște în mod expres, ca următoarele date cu caracter personal să fie culese și prelucrate de către Operator în legătură cu ele, și să fie transmise terților Parteneri ai Operatorului:**

6.4.a. Dintre datele prevăzute la art. 8 din Legea nr. 677/2001 modificată și completată:

- **Numele și prenumele Beneficiarului** și dacă cererea se depune prin reprezentant și a Ocrotitorului legal care semnează cererea;
- **Data nașterii Beneficiarului** și dacă cererea se depune prin reprezentant și a Ocrotitorului legal care semnează cererea;
- **Tipul, seria și numărul actului de identitate** a Beneficiarului și dacă cererea se depune prin reprezentant și a Ocrotitorului legal care semnează cererea.
- **Domiciliul Beneficiarului** și după caz **reședința** acestuia, și dacă cererea se depune prin reprezentant și a Ocrotitorului legal care semnează cererea.

6.4.b. Dintre datele prevăzute la art. 7 alin. (1) din Legea nr. 677/2001 modificată și completată:

- Date privind **limba maternă** a Beneficiarului.

6.4.c. Dintre alte categorii de date cu caracter personal la care se referă Legea nr. 677/2001 modificată și completată:

- **Denumirea și sediul unității de învățământ** la care Beneficiarul are calitatea de elev sau student.
- **Clasa/grupul din unitatea de învățământ** la care Beneficiarul are calitatea de elev sau student.
- **Adresa de e-mail**
- **Numărul de telefon**

6.4.d. Potențialul Beneficiar care nu consimte la furnizarea categoriilor de date enumerate mai sus nu va avea acces la beneficiile oferite de programul SIC CARD datorită imposibilității obiective a acordării acestora unor persoane ale căror calitate de elev/student sau reprezentant al acestora nu poate fi verificată.

6.4.e. În cazul în care vreuna dintre *Persoanele vizate* nu dorește să primească mesaje publicitare din partea Operatorului acesta, la completarea cererii va bifa căsuța corespunzătoare sau, după înscriere va trimite un mesaj e-mail la următoarea adresă: [office@siccard.ro](mailto:office@siccard.ro) **cu subiect "DEZABONARE"** urmând a fi dezabonat.

6.4.f. Datele cu caracter personal culese de Operator pot fi cedate terților Parteneri cu obligația contractuală de a le păstra și prelucra în conformitate cu prevederile Legii 677/2001. Datele furnizate Operatorului nu se vor transmite către persoane fizice sau juridice aflate în afara teritoriului țărilor membre ale Uniunii Europene.

6.4.g. Beneficiarii și după caz Ocrotitorii lor legali în calitate de persoane vizate care furnizează date cu caracter personal au următoarele drepturi în legătură cu datele furnizate:

- dreptul de a fi informat în legătură cu identitatea Operatorului și de identitatea reprezentantului acestuia, scopul cu care se face prelucrarea datelor, destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor; dacă furnizarea tuturor datelor cerute este obligatorie și consecințele refuzului de a le furniza; existența drepturilor prevăzute de prezenta lege pentru persoana vizată, în special a dreptului de acces, de intervenție asupra datelor și de opoziție, precum și condițiile în care pot fi exercitate; orice alte informații a căror furnizare este impusă prin dispoziție a autorității de supraveghere, ținând seama de specificul prelucrării (a se vedea și art. 12 din L. nr. 677/2001).
- dreptul de a obține de la operator, la cerere și în mod gratuit pentru o solicitare pe an, confirmarea faptului că datele care o privesc sunt sau nu sunt prelucrate de acesta în răspuns la o cerere scrisă datată și semnată, în termen de 15 zile de la data primirii cererii (a se vedea și art. 12 din L. nr. 677/2001).
- dreptul de a obține de la Operator la cerere în mod gratuit: după caz, rectificarea,

actualizarea, blocarea sau ștergerea datelor a căror prelucrare nu este conformă prezentei legi, în special a datelor incomplete sau inexacte; după caz, transformarea în date anonime a datelor a căror prelucrare nu este conformă prezentei legi; notificarea către terții cărora le-au fost dezvăluite datele a oricărei operațiuni efectuate conform celor mai înainte enumerate, dacă această notificare nu se dovedește imposibilă sau nu presupune un efort disproporționat față de interesul legitim care ar putea fi lezat (a se vedea și art. 14 din L. nr. 677/2001).

- dreptul la opoziție (a se vedea și art. 15 din L. nr. 677/2001)
- dreptul de a nu fi supus unei decizii individual (a se vedea și art. 17 din L. nr. 677/2001).
- dreptul de a se adresa justiției (a se vedea și art. 18 din L. nr. 677/2001).

## **7. Încetarea calității de beneficiar:**

7.1. Calitatea de beneficiar încetează:

- prin deces;
- prin pierderea calității de elev/student;
- prin împlinirea vârstei de 35 de ani;
- prin retragerea/anularea cardului de către *Operator*;

7.2. Cardul se poate retrage sau anula de către *Operator*, inclusiv prin mijloace electronice în următoarele situații:

- pierderea/furtul cardului;
- utilizarea cartei de către un *Beneficiar* care nu mai satisface criteriile de eligibilitate descrise mai sus;
- utilizarea cartei de către o persoană neautorizată;
- când una sau mai multe date furnizate de *Beneficiar* se dovedesc a fi false, incomplete sau eronate;
- la cererea *Beneficiarului*.

## **8. Limitele răspunderii Operatorului:**

8.1. *Operatorul* nu va răspunde față de *Beneficiar* pentru erorile conținute pe site-ul acestuia de care nu a avut cunoștință sau care sunt rezultatul unor erori tehnice însă depune toate eforturile posibile pentru prevenirea și înlăturarea unor astfel de erori.

8.2. *Beneficiarii* personal sau prin reprezentant sunt obligați să depună toate diligențele pentru a preveni pierderea/furtul sau deteriorarea cartei și să anunțe *Operatorul* în scris în cel mai scurt timp posibil de aceste evenimente. *Operatorul* nu va răspunde pentru daunele pricinuite prin pierderea/furtul cartei și nici pentru acele daune care se nasc din utilizarea cartei din vina *Partenerilor Operatorului* precum, dar fără a fi limitat la refuzul acordării gratuităților sau beneficiilor fără culpa *Operatorului*.

Prin semnarea cererii de eliberare a cartei potențialul *Beneficiar* personal sau prin reprezentant consimte la prezentele termeni și condiții și se obligă să le respecte întocmai.